

# ¿Qué es el AYP y qué representa para la escuela de mi hijo?

Por Ley Federal, a través del programa "No Child Left Behind" (NCLB), las escuelas requieren hacerse un AYP ("Adequate Yearly Progress" o Progreso Anual Adecuado). El Departamento de Educación Pública de Nuevo México, en colaboración con numerosos representantes de los distritos escolares y organizaciones educativas relacionadas, ha desarrollado la definición de AYP en Nuevo México.

Para que una escuela en Nuevo México lleve a cabo un AYP, todos los siguientes requerimientos deben ser cumplidos para cada uno de los diferentes grupos de estudiantes (Todos los Estudiantes, Americanos Nativos, Isleños de Asia/Pacífico, Hispanos, Negros, y Blancos, Estudiantes con Discapacidades, Estudiantes Aprendiendo Inglés, y Estudiantes que son Elegibles para el Programa de Comida Sin Costo o a Bajo Precio):

1. Lograr un 95% en el índice de participación en los exámenes de Matemáticas y Lectura estatales.
2. Alcanzar las metas en el índice de asistencia en escuelas primarias y secundarias y las metas en el índice de graduación para las escuelas preparatorias.
3. Alcanzar las metas de competencia en Lectura y Matemáticas.

El estado establece una meta de cuántos estudiantes deben tener el nivel de competente para lograr el AYP. La Ley Federal ha establecido como mandato que todos los estudiantes (100%) alcancen el nivel de competencia para el año 2014.

En años pasados, las escuelas requerían tener sólo unos pocos más de estudiantes que fueran competentes cada año – entre 4 y 5 puntos porcentuales más de un año hacia otro.

**Sin embargo, para 2008, el estado está obligando a las escuelas a obtener un incremento de 14 puntos porcentuales en Matemáticas. Esto es problemático. Se proyecta que muchas escuelas no alcanzarán el AYP en el 2008 debido a este incremento demandante en el porcentaje requerido de estudiantes que necesitan alcanzar dicho nivel de competencia.**

SUMA 2008

**Porcentaje de Estudiantes en o más del Nivel de Competente que se Necesita para Hacer AYP en Escuelas de Grados 7-12**

